

ASSOCIATION POLIMNIA - LANGUE ET CULTURE ITALIENNES
Secrétariat et bibliothèque : 4 rue de Valence 75005 Paris
Polimnia@free.fr - 06 68 10 08 80 - www.polimnia.eu

Lettre de POLIMNIA, n° 65

OCTOBRE-NOVEMBRE 2018

PROGRAMME CULTUREL MENSUEL EN ITALIEN

CONFERENZE POLIMNIA DEL VENERDI'

(gratuite per gli aderenti)

Venerdì 12 ottobre 2018, alle ore 18, al 58 rue Madame 75006 (1 piano),

Conferenza in italiano di

Luciano CHELES

(Université de Poitiers)

« **L'arte della persuasione.**

**La propaganda figurativa delle elezioni presidenziali francesi 2017
e delle elezioni politiche italiane 2018 ».**

Le immagini svolgono un ruolo importante nelle campagne elettorali. I manifesti e gli opuscoli dei partiti sono realizzati dalle agenzie pubblicitarie con molta cura al fine di influenzare le nostre scelte politiche. Questa conferenza illustrata si propone di analizzare la propaganda figurativa delle ultime elezioni francesi e italiane per svelarne le tecniche persuasive utilizzate.

*

Venerdì 16 novembre 2018, alle ore 18, al 58 rue Madame 75006 (1 piano)

Conferenza in italiano di

Andrea FESI

(Docteur de Recherche en Civilisation Grecque - Histoire de l'Alimentation)

« **Il pane, la pasta ed i dolci dei nostri avi:**

come il grano è diventato il protagonista del quotidiano in Italia ».

La penisola italiana, territorio da sempre multietnico e crocevia di popoli fin dall'Antichità, conserva nelle sue realtà regionali la traccia delle innumerevoli civiltà che l'hanno influenzata, non solo dal punto di vista linguistico od artistico/architettonico, ma anche nel suo patrimonio gastronomico, spesso ritmato da feste e rituali dai natali ormai remoti. In questo incontro sarà proposto un breve viaggio culinario in cui il grano ed i cereali saranno i protagonisti: le storie di Paste, pani, dolci, biscotti si mescoleranno alla Storia d'Italia, agli usi ed ai costumi di queste popolazioni che hanno reso unico il Bel Paese.

CALENDRIER DE LA RENTREE 2018-2019

Premier semestre : 1er octobre 2018 - 9 février 2019

Pendant les vacances scolaires les cours réguliers sont suspendus.

Vacances de la Toussaint : du 21 octobre au 4 novembre 2018

Vacances de Noël : du 23 décembre 2018 au 6 janvier 2019

Stages intensifs d'hiver : 25 février - 1^{er} mars 2018

BIBLIOTECA ASSOCIATIVA POLIMNIA

4 rue de Valence 75005 Parigi

Ricordiamo a tutti gli aderenti che la biblioteca Polimnia è a loro disposizione: più di 3600 libri in italiano (romanzi, racconti, poesia, storia, teatro, libri d'arte, guide turistiche, libri di cucina etc.) e un centinaio di DVD vi aspettano ! Apertura: il **martedì dalle 12h alle 16h** (tranne durante le vacanze scolastiche). Durata dei prestiti: 3 settimane (i libri), 1 settimana (i DVD).

A nome di tutti i lettori, vi ringraziamo di rispettare la durata dei prestiti!

COURS D'ITALIEN 2018-19

IMPORTANT !

Une erreur s'est malheureusement glissée dans le programme :
voici les informations exactes (horaires et dates) concernant les cours du jeudi soir (par
quinzaine) d'actualité et d'expression orale.

Cours d'actualité du jeudi 19h30-21h (4 rue de Valence 75005) : 4/10 ; 18 /10 ; 15/11 ;
29/11 ; 13/12 ; 10/01 ; 24/01 ; 7/02 ; 21/02 ; 21/03 ; 4/04 ; 18/04 ; 16/05 ; 6/06 ; 20/06

Cours d'expression orale 3 du jeudi 19h30-21h (4 rue de Valence 75005) : 11/10 ; 8/11 ;
22/11 ; 6/12 ; 20/12 ; 17/01 ; 31/01 ; 14/02 ; 14/03 ; 28/03 ; 11/04 ; 9/05 ; 23/05 ; 13/06

COURS ENCORE DISPONIBLES

La majorité de nos cours sont désormais complets, mais il reste encore quelques places dans les
cours et ateliers suivants. Pour les tarifs merci de consulter la brochure ou bien notre site.

- **ESPRESSIONE ORALE 1** (niveau élémentaire), **mardi** 15h30-17h (VA) : 9/10 ; 6/11 ; 20/11 ;
4/12 ; 18/12 ; 15/01 ; 29/01 ; 12/02 ; 12/03 ; 26/03 ; 9/04 ; 7/05 ; 21/05 ; 4/06 ; 18/06

- **ESPRESSIONE ORALE 3** (niveau supérieur), **jeudi** 19h30-21h (VA) : 11/10 ; 8/11 ; 22/11 ;
6/12 ; 20/12 ; 17/01 ; 31/01 ; 14/02 ; 14/03 ; 28/03 ; 11/04 ; 9/05 ; 23/05 ; 13/06

- **ART 3 «La pittura racconta: i grandi affreschi dell'arte italiana».** *Barbara Musetti*
Questo ciclo di lezioni si propone di percorrere l'arte italiana del XVI e del XVII secolo attraverso
l'analisi di una selezione di cicli pittorici emblematici. **jeudi** 10h30-12h (MA)

4/04 *Il trionfo della morte*, Buffalmacco, Camposanto monumentale di Pisa ; **18/04** *La basilica*
d'Assisi, Giotto ; **9/05** *La cappella Brancacci*, Masaccio (Firenze) ; **23/05** *Loggia di Amore e*
Psiche, Raffaello (Villa Farnesina, Roma) ; **6/06** *Sala dei Giganti*, Giulio Romano (Palazzo Te,
Mantova) ; **13/06** *Gli amori degli Dei*, Annibale Carracci (Palazzo Farnese, Roma)

- **CINEMA 2 : Il cinema italiano sotto il fascismo. Jeudi 10h-12h30** (MA) *Federico Rossin*
Il cinema italiano sotto il fascismo non è stato solo un potente mezzo di propaganda del regime:
anzi, i film dichiaratamente marcati dall'ideologia mussoliniana sono pochi. Quel che resta del
Ventennio in celluloide sono alcune commedie di pregevole fattura, robusti film d'avventura
coloniali, raffinati adattamenti letterari . Se si cercano alcune radici del neorealismo, è negli anni
'30 e '40 che ci si deve immergere, senza retorica né nostalgia. (in V.O.)

10/01 *Vivere in pace: Treno popolare* (R. Matarazzo, 1933) ; **17/01** *Rivoluzione fascista: Vecchia*
guardia (A. Blasetti, 1935) ; **24/01** *Colonialismo imperiale: Lo squadrone bianco* (A. Genina,
1936) ; **31/01** *Piccola borghesia: I Grandi Magazzini* (M. Camerini, 1939) ;

14/02 *Il primo neorealismo: Alfa Tau!* (F. De Robertis, 1942) ; **21/02** *Guerra senza propaganda:*
Un pilota ritorna (R. Rossellini, 1942) ; **14/03** *Ombre letterarie: Malombra* (M. Soldati, 1942) ;
21/03 *Noir all'italiana: Fari nella nebbia* (G. Franciolini, 1942)

- **CHANT ITALIEN DE TRADITION ORALE «I canti popolari lungo il corso del Po»**

Jeudi 18h-20h30 (DU). Séances de 2h30.

Anna Andreotti - Margherita Trefoloni

Pour apprendre les chants de tradition orale des régions baignées par le fleuve Pô (Piémont,
Lombardie, Émilie-Romagne et Vénétie), chants de travail, d'amour, de lutte, berceuses, et les
chanter lors d'un concert final. 1er semestre : 4/10 ; 18 /10 ; 8/11 ; 15/11 ; 29/11 ; 13/12 ; 17/01 ;
24/01 ; 31/01. 2ème semestre : 14/02 ; 21/02 ; 14/03 ; 4/04 ; 11/04 ; 18/04 ; 23/05 ; 6/06 ; 13/06

- GRAMMAIRE «Le difficoltà della grammatica italiana» (medio-superiore)

Cycle de grammaire italienne visant tout particulièrement les difficultés rencontrées par un public francophone (accents, prononciation, orthographe, prépositions, faux-amis, concordance...): 12/10 ; 9/11 ; 23/11 ; 7/12 ; 21/12 ; 18/01 ; 1/02 ; 15/02 ; 15/03 ; 29/03 ; 12/04 ; 10/05 ; 24/05 ; 7/06 ; 21/07 **vendredi** 12h30-14h (VA)

- AD ALTA VOCE (niveau 1)

Cesare Capitani

Un atelier pratique pour s'appropriier la bonne diction italienne à travers des exercices ludiques sur des belles pages de prose et de poésie italiennes. 13 cours de 2h : 8/10 ; 15/10 ; 5/11 ; 12/11 ; 19/11 ; 26/11 ; 3/12 ; 10/12 ; 17/12 ; 7/01 ; 14/01 ; 21/01 ; 28/01. **lundi** 10h30-12h30 (VA)

- DETTATO IN ITALIANO

Sara Bruckmann

Pour les passionnés de dictée et les curieux des pièges de l'orthographe italienne
11/10 ; 8/11 ; 22/11 ; 6/12 ; 20/12 ; 17/01 ; 31/01 **jeudi** 14h15-15h45 (VA)

- LATINO Audaces latinum iuvat (Il latino aiuta gli audaci)

Patrizia Maiorano

Un parcours passionnant à l'intérieur du latin, notre langue mère commune, à la découverte d'éléments linguistiques bien vivants et très utiles à la compréhension de l'italien : racines, mots, expressions. Deux niveaux. **mercredi** 10h45-12h15 (VA)

Niveau 1 (débutants en latin) : 10/10 ; 14/11 ; 5/12 ; 9/01 ; 30/01

Niveau 2 (avec déjà des notions de latin): 17/10 ; 21/11 ; 12/12 ; 16/01 ; 6/02

- TEATRO MADRELINGUA «Tutti in scena!»

Cesare Capitani

Laboratorio teatrale per italiani madrelingua e italofofoni confermati. I diversi aspetti dell'arte del recitare (dizione, respirazione, gestualità, improvvisazione, interpretazione) saranno affrontati attraverso scene tratte da opere teatrali italiane o da alcuni dei più famosi sketch del nostro cabaret. 13 incontri settimanali di 2 ore. **lunedì** ore 19-21 (MA)

Date : 8/10 ; 15/10* ; 5/11 ; 12/11 ; 19/11* ; 26/11 ; 3/12 ; 10/12 ; 17/12* ; 7/01 ; 14/01 ; 21/01* ; 28/01 (le 4 date con l'asterisco si svolgeranno al 20 sq. Dunois 75013 M° Chevaleret).

Ateliers del sabato «CHIACCHIERE IN CUCINA» - Adulti

Per imparare l'italiano della cucina (lessico, espressioni, proverbi...), realizzare delle specialità regionali e assaporarle insieme!
Fiammetta Lipparini - Francesca Perugini

10 novembre 2018 - Il Lazio: gli gnocchi di semolino e la pupazza di Frascati

8 dicembre 2018 - Il Trentino Alto-Adige: i canederli e lo strudel

12 gennaio 2019 - Il Veneto: la polenta e il baccalà mantecato

9 febbraio 2019 - La Toscana: la ribollita e la schiacciata con l'uva

23 marzo 2019 - La Liguria: le trofie e il pesto

Questi incontri si svolgono il sabato, dalle ore 10 alle ore 13,30, al 20 sq. Dunois 75013.

Tariffa a atelier (pranzo incluso) : 45€. Iscrivendosi ai 5 ateliers la tariffa è di 200 €.

ATELIERS LINGUISTICI DEL SABATO

Ateliers teorici e pratici di 3 ore, animati da specialisti. Iscrizione: 35 €.

Livello di italiano richiesto: intermedio o superiore.

- Sabato 17 novembre 2018, 14h- 17h (4 rue de Valence 75005):

Ma quanto gesticolano questi italiani! Teoria e, soprattutto, pratica dei gesti degli italiani.

- Sabato 24 novembre 2018, 14h-17h (4 rue de Valence 75005):

I cantautori italiani. Cantautore, in italiano, significa "auteur-compositeur-interprète". Scopriamo o riscopriamo insieme le figure più rappresentative del mondo dei cantautori italiani, ascoltando e, perché no, cantando insieme le grandi canzoni di Luigi Tenco, Gino Paoli, Lucio Dalla, Ivano Fossati, Fabrizio De André, Domenico Modugno...

- Sabato 1 dicembre, 9h30- 12h (4 rue de Valence 75005):

“Repubblica “o “Repubblica”? Le doppie in italiano. Un aspetto spinoso dell'ortografia italiana.

LABORATORI DEL SABATO PER I BAMBINI - 20 sq. Dunois 75013

Tariffa: 28€ a laboratorio, merenda inclusa

CREAZIONI - laboratori di arte in italiano (5-11 anni)

Laboratori creativi per bambini (pittura, collage, mosaico, terra...). Accompagnati da un'artista e un'insegnante di lingua i bambini creano le loro opere in un'atmosfera culturale e linguistica italiana. Prossima data :

24 novembre 2018 (10h-12h)

Erbario mediterraneo

15 décembre 2018 (14h-16h)

Costruiamo la Befana !

CUOCHI IN ERBA - laboratori di cucina e tradizioni italiane (6-11 anni)

13 octobre 2018 (10h-12h)

Emilia Romagna: le tagliatelle « paglia e fieno »

15 décembre 2018 (14h-16h)

Lazio: la pupazza di Frascati (dolce)

NOUVEAU !

PICCOLI SCIENZIATI - laboratori di scienze in italiano (8-12 anni)

Livello di lingua : da intermedio a bilingue. Laboratori animati dall'associazione *Native Scientist*.

Native Scientist propone dei laboratori tenuti da giovani scienziati italiani che spiegano ai bambini il mondo della scienza attraverso la lingua italiana, con l'obiettivo di creare un esempio positivo di multiculturalismo.

17 novembre 2018 (14h-16h)

Dalla cellula agli organi: com'è fatto il corpo umano ?

19 janvier 2019 (14h-16h)

Alle origini della vita

16 février 2019 (14h-16h)

Il mondo invisibile di virus e batteri

SEJOURS CULTURELS ET LINGUISTIQUES DE POLIMNIA 2018-19

1) Roma « Sotto le mura », 22-28 octobre 2018. NB : à cause d'un désistement il reste encore 1 place !

Le programme du séjour suivra le tracé du Mur d'Aurélien (enceinte fortifiée du 3ème siècle, encore, en grande partie, existante) et des portes qui s'y ouvrent : de la Porta San Paolo au Sud à la Porta Flaminia au Nord de la ville. A l'ombre de cette «frontière », qui a vu défiler presque 18 siècles d'histoire, des parcours artistiques alterneront avec des parcours historiques et littéraires. La réunion de préparation (réservée aux participants), aura lieu mercredi 17 octobre 2016, à 18h30, au 20 square Dunois 75013.

2) Lecce e il Salento (Puglia), 4 - 10 mars 2019.

Une semaine dans le talon de l'Italie, entre histoire, patrimoine artistique, nature, traditions, langues, danses ... à la rencontre du passé mais aussi de la société civile contemporaine.

Inscriptions par mail ou SMS. La fiche d'inscription et les modalités d'inscription seront mises en ligne sur le site de l'association polimnia www.polimnia.eu, à la rubrique « voyages » :

- samedi 17 novembre, à partir de 12h : inscriptions réservées aux adhérents n'ayant effectué aucun voyage avec l'association Polimnia
- dimanche 18 novembre, à partir de 12h, ouverture des inscriptions des adhérents ayant déjà participé à nos voyages.

N'hésitez pas à vous renseigner sur ce voyage avant ouverture des inscriptions (polimnia@free.fr) !

3) La Spezia e l'entroterra (Liguria), 22-28 avril 2019.

Renseignements sur ce voyage à partir du mois de janvier 2019.

REDUCTIONS POUR LES ADHERENTS DE POLIMNIA

. LIVRES

La carte Polimnia ouvre à nos adhérents des réductions dans les librairies :

La Tour de Babel (10 rue du Roi de Sicile 75004 - 0142773240)

La Libreria (89 rue du Fbg Poissonnière 75009 - 0140220694)

. SPECTACLES

Sous la rubrique « sortir en italien » de notre site www.polimnia.eu, vous trouverez de nombreuses réductions pour théâtres, concerts, spectacles à Paris et en Ile de France pour nos adhérents.

Consultez régulièrement cette page !